



# FS80

## Spezial-Handreiniger

### Spezial-Handreiniger

Spezielles Reinigungsmittel für stark verschmutzte Hände. Reinigt porentief und schonend. Enthält Tegosoft als besonders hautfreundliche Rückfettungskomponente. Löst dank Einsatz verschiedener Netz- und Lösungsmittel beinahe jeden Schmutz, wie z.B. Russ, Öl, Fett, Druckfarben, Malerfarben, Dispersionen, Harze und alle anderen wasserlöslichen Verschmutzungen. Silikonfrei.

#### Gebrauchsanweisung:

Mit etwas Handreinigungsgelee die schmutzigen Hände einreiben bis sich der Schmutz auflöst. Dann unter fließendem Wasser abspülen. Wenn nötig die Behandlung wiederholen. Verstopft keine Abläufe. Greift die Haut nicht an.

Enthält Chloracetamid.

Die enthaltenen Tenside sind biologisch abbaubar, nach OECD 301E >95% (28d), OECD 302B/302 EWG, Teil C >80%. Erfüllt die Bedingungen der biologischen Abbaubarkeit nach Verordnung (EG) Nr. 648/2004.

Hergestellt in der Schweiz durch Frisag AG.

*Berührung mit den Augen vermeiden.  
Bidon regelmässig auf Dichtigkeit kontrollieren.  
Nicht einnehmen.*

### Détérgent special pour les mains

Produit de nettoyage spécial pour les mains très sales. Pénètre dans les pores et nettoie les mains tout en douceur. Contient du Tego soft, composante grasse particulièrement nourrissante pour la peau. Grâce à différents agents adoucissants et solvants, dissout pratiquement toutes les saletés, comme la suie, l'huile, la graisse, les couleurs d'imprimerie, les colorants, les dispersions, les résines ainsi que toutes les autres saletés solubles dans l'eau. Exempt de silicone.

#### Mode d'emploi:

Enduire les mains sales de gelée et les frotter jusqu'à ce que la saleté se dissolve. Rincer à l'eau courante. Répéter le traitement si nécessaire. Ne bouche pas les siphons. N'attaque pas la peau.

Contient chloracetamide.

Les tensioactifs entrant dans la composition du produit sont biodégradables, selon OCDE 301E >95% (28d), OCDE 302B/302 CEE, section C >80%. Satisfait aux conditions de biodégradabilité prévues par le règlement (CE) n° 648/2004.

Fabriqué en Suisse par Frisag SA.

*Éviter tout contact avec les yeux.  
Vérifier régulièrement l'étanchéité du bidon.  
Ne pas absorber.*

### Detergente speciale per le mani

Detersivo speciale per mani particolarmente sporche. Pulisce nella profondità dei pori e mantiene la bellezza delle mani. Contiene Tegosoft come componenti sgrassanti particolarmente delicati con la pelle. Grazie all'impiego di diversi solventi ed umettanti, scioglie quasi ogni tipo di sporco, per es. fuliggine, olio, grasso, inchiostri, colori, dispersioni, resine e tutti gli altri tipi di sporco solubili in acqua. Privo di silicone.

#### Modalità d'uso:

Con gelatina per la pulizia delle mani, strofinare le mani sporche fino a che lo sporco si è sciolto. Sciacquare poi sotto acqua corrente. Se necessario, ripetere l'operazione. Non intasa gli scarichi. Non aggredisce la pelle.

Contiene chloracetamide.

I componenti utilizzati sono biologicamente degradabili, secondo OCSE 301E >95% (28d), OCSE 302B/302 CEE, parte C >80%, e secondo il regolamento (CE) n. 648/2004.

Prodotto in Svizzera dalla ditta Frisag AG.

*Evitare il contatto con gli occhi.  
Controllare ad intervalli regolari l'ermeticità del bidone. Non ingerire.*



**FRISAG AG**

Entwicklung und Herstellung  
Frisag AG Industriestr. 10 CH6345 Neuheim  
Telefon 041 755 30 30 Fax 31 [www.frisag.ch](http://www.frisag.ch)

**FS 80**

# Spezial-Handreiniger

(PH 7.7)

rückfettende Werkstattseife, in wässriger Lösung PH-neutral



FS 80 das spezielle Reinigungsmittel für stark verschmutzte Hände. Reinigt porentief und schonend. **Das Produkt enthält Tegosoft als besonders hautfreundlichen Rückfettungskomponenten.** Das Produkt löst dank dem Einsatz verschiedener Netz- und Lösungsmitteln beinahe jeden Schmutz wie beispielsweise

## **Öl, Fett, Harz, Russ, Druck- und Malerfarben, Dispersionen und andere wasserlöslichen Verschmutzungen**

mit etwas Handreinigungsgelee die Hände einreiben bis sich der Schmutz anlöst  
anschliessend unter fliessendem Wasser abspülen

gelösten Verschmutzungen können auch ohne Wasser mittels Lappen oder Papier entfernt werden  
zB. wenn auf der Montage oder Reparatur kein Wasser vorhanden ist

[verstopft keine Abläufe](#)

## **Spezial-Handreiniger: Typ FS 80N**

### **Anwender- Beispiele**

Um extremsten Verschmutzungen gerecht zu werden, haben wir im Produkt **FS80N** die doppelte Menge Reibemittel beigemischt.

<b>Abwarte</b>	<i>Oel, Fett, Harz, Russ</i>	<b>Kläranlagen</b>	<i>Oel, Fett, Harz, Russ,</i>
<b>Bahnbetriebe</b>	<i>Oel, Fett, Russ, Farben</i>	<b>Lackierbetriebe</b>	<i>Oel, Fett, Russ, Farben</i>
<b>Baugeschäfte</b>	<i>Oel, Fett, Harz, Russ, Farben</i>	<b>Landmaschinen</b>	<i>Oel, Fett, Harz, Russ, Farben</i>
<b>Coiffeurbetriebe</b>	<i>Farbentfernung (Mèches)</i>	<b>Landwirtschaft</b>	<i>Oel, Fett, Harz, Russ, Farben</i>
<b>Druckereien</b>	<i>Druckerfarben</i>	<b>Malerbetriebe</b>	<i>Malerfarben, allg. Verunreinigungen</i>
<b>Elektroinstallateure</b>	<i>Oel, Fett, Russ</i>	<b>Mechanische Werkstätte</b>	<i>Oel, Fett, Russ, Farben</i>
<b>Fabrikationsbetriebe</b>	<i>Oel, Fett, Harz, Russ, Farben</i>	<b>Metallbaubetriebe</b>	<i>Oel, Fett, Russ, Farben</i>
<b>Garagenbetriebe</b>	<i>Oel, Fett, Russ, Farben</i>	<b>Sanitärbetriebe</b>	<i>Oel, Fett, Russ</i>
<b>Gärtnereien</b>	<i>Oel, Fett, Harz, Russ,</i>	<b>Schlosserei</b>	<i>Oel, Fett, Russ, Farben</i>
<b>Holzbau</b>	<i>Oel, Fett, Harz, Russ,</i>	<b>Schreinereien</b>	<i>Harz, allg. Verunreinigungen</i>
<b>Industrie &amp; Gewerbe</b>	<i>Oel, Fett, Harz, Russ, Farben</i>	<b>Spenglereien</b>	<i>Oel, Fett, Russ, Farben</i>
<b>Kaminfeger</b>	<i>Oel, Fett, Russ</i>	<b>Werkhöfe</b>	<i>Oel, Fett, Harz, Russ, Farben</i>
<b>Kanalreinigungen</b>	<i>Oel, Fett, Harz, Russ,</i>	<b>Zimmereien</b>	<i>Harz, allg. Verunreinigungen</i>



# FRISAG AG

Entwicklung und Herstellung  
Frisag AG Industriestr. 10 CH6345 Neuheim  
Telefon 041 755 30 30 Fax 31 [www.frisag.ch](http://www.frisag.ch)

## Handreiniger FS 80



**FS 80**



**FSDI  
FS 80**



**FS 80**

**FSHD**

## Spezial Handreiniger FS 80N

Um extremen Verschmutzungen gerecht zu werden, haben wir im Produkt **FS80N** die doppelte Menge Reibemittel beigemischt. Dadurch ist FS80N dickflüssig und nicht mit unseren Dispensern verarbeitbar.

### Verstopfen der Wasserabläufe mit FS80 + FS80N:

Unser Reibemittel ist leicht, fließt daher schwebend im Wasser ab und verstopft dadurch **keine** Abläufe. Sand hingegen sinkt ab und Sägespäne quellen auf.

Rückfettung der Haut: wird mit Tegosoft erreicht, einem besonders hautfreundlichen Komponenten.

### **Gebinde 25kg**

Spezialhandreiniger wird verarbeitet mit einem:



Dispenser Inhalt 1kg Fr. 51.20

### **Gebinde 10kg**

Zum 10kg Gebinde kann als Zubehör optional ein Deckel mit Dispenserpumpe bestellt werden.

### **Deckel mit Pumpe**

Fr. 48.50

Gebinde à 0.5kg per Stk. / VP 12 x 0.5kg

Gebinde 0.5kg leer

Fr. 4.40

Zum auffüllen und ausstatten von:

Fahrzeugen, Werkstattwagen, Werkzeugkiste etc.